



**Кормлю  
завтраками!**



**Бутербродница  
КТ-3618**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство бутербродницы .....	4
Подготовка к работе и использование .....	5
Чистка и обслуживание .....	10
Уход и хранение .....	10
Устранение неполадок .....	11
Технические характеристики .....	12
Меры предосторожности .....	13

## Общие сведения

Бутербродница КТ-3618 предназначена для приготовления бутербродов, панини, сэндвичей, тостов, жарки сосисок и овощей.

Конструкция бутербродницы предусматривает приготовление продуктов с закрытой крышкой. При таком приготовлении блюд продукты находятся между двух нагреваемых панелей и готовятся с двух сторон. Приготовление блюд с закрытой крышкой позволяет им быстрее готовиться и не требует от вас переворачивать еду в процессе приготовления. Данная модель оснащена небольшим поддоном для слива жира и сока, которые выделяются в процессе приготовления продуктов.

На панели нанесено антипригарное покрытие, что позволяет готовить с минимальным количеством масла или без него. Такое покрытие также облегчает процесс чистки панелей.

Бутербродница оснащена термостатом для поддержания температуры панелей, а также индикаторами питания и нагрева. Специальный фиксатор сбоку гриля удерживает крышку в закрытом состоянии, что делает готовку, транспортировку и хранение более удобными.

## Комплектация

1. Бутербродница — 1 шт.
2. Поддон для жидкости — 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
4. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*официально

## Устройство бутербродницы





**Индикатор питания** горит, когда прибор включен в сеть.

**Индикатор нагрева** горит, пока панели разогреваются. Когда панели достигли нужной температуры, индикатор гаснет. Во время приготовления продуктов панели гриля остывают, поэтому нагрев будет периодически включаться для поддержания температуры. Таким образом, в процессе приготовления индикатор нагрева загорается и гаснет.

Образующиеся в процессе приготовления продуктов жир и сок стекают через **отверстие для слива жира и сока в поддон для жидкости**.

**Фиксатор** сбоку гриля удерживает крышку в закрытом состоянии, что делает готовку, транспортировку и хранение более удобными.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

- Достаньте бутербродницу и аксессуары из коробки и удалите весь упаковочный материал.
- Протрите корпус, крышку прибора и панели сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью. Помойте поддон для жидкости в теплой воде с использованием мягкой губки и жидкости для мытья посуды. Не допускайте попадания воды внутрь устройства и на шнур питания.
- Тщательно высушите все части прибора.
- Установите бутербродницу на ровную горизонтальную устойчивую поверхность на расстоянии не менее 15 см от стен и других предметов и не менее 10

см от края стола. Сверху должно быть свободное пространство высотой не менее 40 см.

5. Размотайте полностью шнур и подключите бутербродницу к сети электропитания. Загорятся индикаторы питания и нагрева. Проверьте, что шнур не свисает с края стола и не соприкасается с корпусом прибора.
6. Перед первым использованием рекомендуется прогреть бутербродницу в течение 10–15 минут, чтобы с нагревательного элемента и панелей обгорели остатки смазки и других материалов, которые могли там остаться после производства. Дождитесь, когда индикатор нагрева погаснет (это значит, что панели нагрелись до нужной температуры), и засеките 10–15 минут.  
**Примечание.** В процессе нагрева может появиться небольшое количество дыма и запах, это нормально для нового устройства.
7. Через 10–15 минут отключите устройство от сети питания.
8. Когда прибор остынет, протрите панели сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью. Не допускайте попадания воды в корпус и на шнур питания. Тщательно просушите все части прибора.
9. Бутербродница готова к эксплуатации.

**Внимание!** Никогда не используйте абразивные моющие средства и губки для очистки панелей, иначе вы можете повредить антипригарное покрытие. Убедитесь, что панели полностью остывли после использования. Резкий перепад температуры может привести к отслоению антипригарного покрытия.

## Использование

1. Установите прибор на ровную горизонтальную устойчивую поверхность на расстоянии не менее 15 см от стен и других предметов и не менее 10 см от края стола. Сверху должно быть свободное пространство высотой не менее 40 см.
2. Убедитесь, что поддон для жидкости установлен в корпус устройства.
3. Размотайте полностью шнур и подключите бутербродницу к сети электропитания. Загорятся индикаторы питания и нагрева. Проверьте, что шнур не свисает с края стола и не соприкасается с корпусом прибора.
4. Когда температура панелей достигнет нужного значения, индикатор нагрева погаснет.  
**Примечание.** Во время приготовления продуктов панели бутербродницы остывают, поэтому нагрев будет включаться для поддержания температуры. Таким образом, в процессе приготовления индикатор периодически загорается и гаснет.
5. Откройте крышку, используя кухонные рукавицы или прихватку. Смажьте панели прибора маслом. Используйте жаростойкую силиконовую кисточку (в комплект не входит), чтобы избежать ожогов и повреждения антипригарного покрытия и кисточки.
6. Выложите продукты на нижнюю панель. Будьте осторожны, панели прибора горячие. Не обожгитесь!

7. Аккуратно закройте крышку. Чтобы закрыть крышку фиксатором, опустите его вниз. Готовить можно как с закрытым фиксатором, если продукты не слишком объемные, так и с открытым. Следите за тем, чтобы сок от продуктов не вытекал за пределы панелей. В процессе приготовления приоткрывайте крышку, чтобы визуально оценить готовность продуктов и выпустить скопившийся пар и влагу. Будьте осторожны при открывании крышки, на ней может скапливаться горячий конденсат, используйте кухонные рукавицы или прихватки. Не наклоняйтесь над бутербродницей, чтобы не обжечься выходящим паром и брызгами масла или жира.
8. Когда блюдо готово, откройте крышку и извлеките его при помощи кулинарных щипцов, силиконовой или деревянной лопатки. Не используйте для извлечения пластиковые предметы, нестойкие к высокой температуре, а также металлические и острые предметы во избежание повреждения антипригарного покрытия панелей.
9. После завершения приготовления отключите бутербродницу от сети и дайте прибору остить при комнатной температуре. Резкий перепад температуры может привести к отслоению антипригарного покрытия.
10. Очищайте прибор после каждого использования в соответствии с главой «Чистка и обслуживание».

**Внимание!** Будьте осторожны! Корпус прибора может сильно нагреваться, а из под крышки — выходить пар. Открывайте и закрывайте крышку в кухонных рукавицах или при помощи прихваток. Не наклоняйтесь над бутербродницей, чтобы не обжечься выходящим паром и брызгами масла или жира.

Во время приготовления проверяйте, чтобы поддон для жидкости не переполнялся, сливайте с него жидкость по мере необходимости. Доставайте его, используя кухонные прихватки или рукавицы. Будьте осторожны, поддон и жидкость внутри горячие.

### Советы

При приготовлении продуктов с закрытой крышкой они находятся между двух панелей, что позволяет готовить блюдо быстрее, одновременно с двух сторон, не переворачивая его. При готовке убедитесь, что все продукты имеют примерно одинаковую толщину. Каждый кусок должен соприкасаться и с верхней, и с нижней нагреваемыми панелями. Это позволит всем продуктам приготовиться за равное количество времени.

Заранее подготовьте необходимые ингредиенты. Только после этого включайте бутербродницу, чтобы начать приготовление блюда сразу после того, как прибор разогреется.

Не используйте маргарин или спред с низким содержанием животного жира, т.к. они могут перегреваться при невысокой температуре с образованием темного нагара, который может привести к прилипанию продуктов к панелям.

Нарезайте пищу не слишком толстыми кусками, иначе приготовление займет много времени.

Перед выкладыванием следующей порции продуктов прогрейте прибор. В процессе приготовления продуктов температура панелей может уменьшаться, термостат автоматически поддерживает нужную температуру и включает нагрев, когда температура падает. Прибору нужно немного времени, чтобы восстановить уровень нагрева после приготовления продуктов. Подождите пару минут, пока панели нагреются, и после этого выкладывайте продукты.

Не охлаждайте резко горячие панели. Это может испортить антипригарное покрытие.

Всегда разматывайте шнур при использовании прибора. Корпус бутербродницы в процессе приготовления может сильно нагреваться. Если шнур плотно контактирует с корпусом, он может начать оплавляться.

При приготовлении бутербродов прижмите их крышкой и закройте крышку фиксатором. Если бутерброды слишком объемные и фиксатор не закрывается, прижмите крышку гриля за ручку и удерживайте в таком положении. Не давите слишком сильно. Это позволит краям бутербродов склеиться между собой. Тогда бутерброды будут более сочные внутри, а вам будет удобнее их есть.

## Рецепты

### Тосты

Для того чтобы сделать тосты, не обязательно покупать тостер. Разогрейте бутербродницу, положите куски любого хлеба или булки, закройте крышку, готовьте 1–3 минуты.

### Сухарики

Нарежьте любой хлеб кубиками или соломкой, положите в глубокую миску, посыпьте специями и полейте небольшим количеством масла, перемешайте. Разогрейте прибор, положите такое количество нарезанного хлеба, чтобы будущие сухарики не соприкасались друг с другом, в противном случае сухарики могут слипнуться.

### Бутерброды с ветчиной и сыром

Хлеб для тостов — 4 куска

Ветчина — 4–6 кусков

Огурец соленый — 1 шт.

Помидор — по желанию

Сыр — по вкусу

Масло сливочное — по вкусу

**Приготовление.** Намажьте хлеб маслом, выложите слоями тонко нарезанную ветчину, затем соленый огурец и помидор, затем сыр. Сверху накройте вторым куском хлеба и выложите на панель. Прижмите бутерброды крышкой. Время приго-

тования 5–10 минут в зависимости от желаемого результата — менее или более хрустящая корочка.

### ***Бутерброды-пицца***

Хлеб для тостов — 4 куска

Колбаса/ветчина — 4–6 кусков

Репчатый лук — по вкусу

Помидор — 1 шт.

Шампиньоны — 3–5 шт.

Сыр — 4–6 кусков

Томатная паста — 2 ч. л.

**Приготовление.** Возьмите 2 куска хлеба, смажьте томатной пастой, выложите начинку, укройте оставшимся хлебом. Выложите бутерброды на панель, затем за-кройте крышку и запекайте бутерброды около 5 минут.

### ***Горячие бутерброды с творогом, яблоком и корицей***

Хлеб для тостов — 4 куска

Яблоко — 1–2 шт.

Творог — 100–150 г

Сахар — по вкусу

Корица — по вкусу

**Приготовление.** Яблоки нарежьте кубиками, добавьте творог, сахар и корицу и тщательно перемешайте. Выложите 2 куска хлеба на панель, сверху выложите начинку, накройте оставшимися кусками хлеба. Затем закройте крышку и запекайте бутерброды около 5 минут.

### ***Слойки с повидлом***

Слоеное тесто — 200 г

Густое повидло — по вкусу

**Приготовление.** Разморозьте слоеное тесто, разрежьте на 4 куска, раскатайте. Уложите повидло на один пласт так, чтобы оно оказалось по центру будущих слоек, накройте вторым пластом теста и защищите края. Повторите то же с оставшимися пластами теста. Уложите сырье слойки в прибор, закройте и выпекайте до золотистой корочки около 10 минут.

**Примечание.** Повидло обязательно должно быть густым, чтобы в процессе приготовления оно не вытекало на панели. Повидло можно заменить густой вареной сгущенкой.

### ***Панини с индейкой***

Чиабатта — 1 шт.

Запеченная индейка — 4–6 кусков

Помидор — 1 шт.

Сыр — по вкусу  
Соус песто — по вкусу  
Соль — по вкусу  
Базилик — 4–6 листков

**Приготовление.** Чиабатту разрежьте вдоль на две равные части, смажьте соусом песто. Выложите слоями тонко нарезанные продукты в следующем порядке: сыр, индейка, помидор, немного соли, базилик, сыр. Сверху накройте оставшейся половинкой чиабатты и выложите на панель. Закройте крышку и удерживайте ее прижатой. Время приготовления 3–7 минут в зависимости от желаемого результата — менее или более хрустящая корочка.

## Чистка и обслуживание

Перед чисткой и обслуживанием бутербродницы отключите ее от сети и убедитесь, что она остывла. Резкий перепад температуры может привести к отслоению антипригарного покрытия панелей.

Очищайте панели и поддон для жидкости после каждого приготовления. Поддон для жидкости мойте в теплой воде с использованием средства для мытья посуды и мягкой губки.

Очищайте панели бумажными полотенцами или салфетками, удалив остатки пищи и излишки жира, а затем протрите панели мягкой влажной тканью. Если панели бутербродницы сильно загрязнились, используйте для очистки небольшое количество мягкого моющего средства для посуды. Не используйте для очистки панелей агрессивные и абразивные моющие средства и губки — они могут повредить антипригарное покрытие панелей. После очистки панелей вытрите их насухо.

Не мойте панели и корпус прибора под струей воды во избежание попадания воды внутрь корпуса устройства.

Протирайте корпус и крышку прибора сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью. Не допускайте попадания воды внутрь устройства и на шнур питания. Тщательно просушите все части прибора.

## Уход и хранение

Перед длительным хранением тщательно очистите прибор, как описано в главе «Чистка и обслуживание». Уберите бутербродницу в коробку или пакет для защиты от пыли.

Храните бутербродницу в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

## Устранение неполадок

### **Устройство не включается, индикаторы не горят**

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Термопредохранитель сгорел	Обратитесь в сервисный центр

### **Люфт крышки прибора**

Возможная причина	Решение
Технологический люфт, не является неисправностью	Благодаря люфту крышка прибора равномерно прижмет тесто, блюдо приготовится равномерно

### **Жир, сок или прочие жидкости стекают с нагреваемых панелей на стол**

Возможная причина	Решение
Поддон для жидкости не установлен в корпус устройства	Установите поддон в корпус устройства
Поддон для жидкости переполнен	Во время приготовления проверяйте, чтобы поддон для жидкости не переполнялся, сливайте с него жидкость по мере необходимости. Доставайте его, используя кухонные прихватки или рукавицы. Будьте осторожны, поддон и жидкость внутри горячие
Бутербродница установлена на неровную поверхность	Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность. Если прибор установлен неровно, жир может переливаться через бортик панели
Части продуктов выступают за бортики панели	Выложите продукты так, чтобы они находились на панели и не выступали за ее бортики

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 750 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Длина шнура: 0,6 м
5. Размер панели: 230 × 150 мм
6. Размер устройства: 280 × 225 × 88 мм
7. Размер упаковки: 320 × 140 × 270 мм
8. Вес нетто: 1,4 кг
9. Вес брутто: 1,7 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован: 

Производитель: Нинбо Бэйклон Илектрикэл Эплаенс Ко., Лтд. №488, Ист Цие Роуд, Чжоусян Таун, Цыси Сити, Нинбо, Чжэцзян, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Условия гарантии

Механическое повреждение корпуса и составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Повреждение частей устройства и антипригарного покрытия панелей вследствие чистки абразивными моющими средствами и жесткими или металлическими предметами не является гарантийным случаем. Резкий перепад температуры может

привести к отслоению антипригарного покрытия, это не является гарантийным случаем.

Повреждение антипригарного покрытия панелей устройства вследствие использования металлических вилок, лопаток, ножей и прочих кухонных приборов из металла не является гарантийным случаем.

Выход бутербродницы из строя вследствие попадания жидкостей внутрь устройства и на шнур питания не является гарантийным случаем.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части устройства повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу бутербродницы, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Отключите его от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.

10. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
11. Устанавливайте бутербродницу только на ровную горизонтальную устойчивую поверхность на расстоянии не менее 15 см от стен и других предметов и не менее 10 см от края стола. Сверху должно быть свободное пространство высотой не менее 40 см. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
12. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
13. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
14. Храните устройство в недоступных детям местах.
15. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
16. Не используйте металлические предметы для переворачивания и снятия пищи с устройства, чтобы не поцарапать покрытие панелей. Используйте термостойкие пластиковые или деревянные лопатки.
17. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
18. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
19. Если из корпуса устройства вытекает жир, сок, вода или иные жидкости, прибором пользоваться нельзя.
20. Кладите продукты непосредственно на панель. Не используйте фольгу и другие предметы.
21. Корпус бутербродницы может сильно нагреваться, а из-под крышки — выходить пар. Открывайте и закрывайте крышку в кухонных рукавицах или при помощи прихваток. Не наклоняйтесь над бутербродницей, чтобы не обжечься выходящим паром и брызгами масла или жира.

IM-1





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!